

425854-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve tehničnega načrtovanja – General-Planungsleistungen einer Klärschlammverwertungsanlage

OJ S 118/2026 22/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: MVV Industriepark Gersthofen GmbH

E-naslov: Einkauf@mvv-igs.de

Dejavnost naročnika: Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: General-Planungsleistungen einer Klärschlammverwertungsanlage

Opis: Die MVV Industriepark Gersthofen GmbH plant auf dem Gelände des Industrieparks Gersthofen die Errichtung und den Betrieb einer Klärschlammverwertungsanlage (Klärschlamm-Monoverbrennung) auf Basis einer Wirbelschichtfeuerung (mit einer Leistung von 8,8 MW). Die Klärschlammverwertungsanlage beinhaltet Einrichtungen zur Lagerung und Trocknung des entwässerten Klärschlammes, sowie eine Verbrennung des konditionierten Klärschlammes und einen Durchsatz von ca. 85.000 Tonnen mechanisch entwässerten Klärschlamm pro Jahr.

Identifikator postopka: d862d5c6-60e6-40e9-be97-f0b418eaaa6f

Notranji identifikator: SE000286

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Generalplanungsleistungen zur Errichtung der o.g. Klärschlammverwertungsanlage ("Bauvorhaben bzw. "Projekt") inkl. der Ausführungsplanung, der Vorbereitung und Mitwirkung beim Vergabeverfahren für das Los Bautechnik sowie der Baubegleitung nach Maßgabe dieses Vertrages und seiner Anlage/n.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71356400 Storitve tehničnega načrtovanja

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Ludwig-Hermann-Straße 100

Mesto: Gersthofen

Poštna številka: 86368

Podregija države (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXRAYR4Y57W#

Pravna podlaga:

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Plačilna nesposobnost:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: General-Planungsleistungen einer Klärschlammverwertungsanlage

Opis: Gegenstand sind Generalplanungsleistungen zur Errichtung der o.g.

Klärschlammverwertungsanlage ("Bauvorhaben bzw. "Projekt") inkl. der Ausführungsplanung, der Vorbereitung und Mitwirkung beim Vergabeverfahren für das Los Bautechnik sowie der Baubegleitung nach Maßgabe dieses Vertrages und seiner Anlage/n.

Notranji identifikator: SE000286

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71356400 Storitve tehničnega načrtovanja

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Ludwig-Hermann-Straße 100

Mesto: Gersthofen

Poštna številka: 86368

Podregija države (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: .

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Der Bewerber ist ordnungsgemäß im Berufs- oder Handelsregister seines Sitzstaates eingetragen, soweit eine Eintragungspflicht besteht. Der Bewerber erklärt, dass keine zwingenden Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Der Bewerber erklärt, dass keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. Der Bewerber erklärt, dass er seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nachgekommen ist. Der Bewerber erklärt, dass er seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen nachgekommen ist. Der Bewerber erklärt, dass kein Insolvenz-, Liquidations- oder vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet wurde. Der Bewerber erklärt, dass keine berufsbezogenen Verfehlungen vorliegen, die seine Zuverlässigkeit in Frage stellen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bewerber hat in den letzten fünf Jahren mindestens zwei Referenzen zu Anlagenbauvorhaben der thermischen Behandlung von Abfällen auf Basis der Wirbelschichttechnologie und einer FWL von mindestens 8 MWth mit vergleichbarer technischer Komplexität und einer Gesamtinvestitionssumme von jeweils > 50 Mio EUR, die der Bewerber als Planer für ein thermisches Klärschlammverwertungsprojekt bis einschließlich LPH 9 begleitet hat oder derzeit begleitet. Der Nachweis hat unter Angabe der folgenden Punkte zu erfolgen: Art des Projektes, Projektbeschreibung mit technischen Hauptdaten, Auftragsinhalte des Bieters, Ausführungszeitraum, Anzahl der beschäftigten Mitarbeiter des Bieters" Der Bewerber hat Leistungen der örtlichen Bauüberwachung (LPH 8 und LP9 HOAI oder vergleichbar) erbracht. Der Bewerber verfügt über Erfahrung in der Terminüberwachung von Bauvorhaben (z. B. Bauzeitenpläne, Fortschrittskontrolle). Der Bewerber verfügt über Erfahrung in der Prüfung von Nachträgen im Rahmen der Bauüberwachung. Der Bewerber verfügt über Erfahrung in der Qualitätsüberwachung der Bauausführung einschließlich Mängelverfolgung. Der Bewerber verfügt über Erfahrung in der Prüfung von Ausführungsunterlagen und technischen Dokumentationen. Der Bewerber verfügt über Erfahrung in der Mitwirkung bei Abnahmen von Bau- oder Anlagenleistungen. Der Bewerber verfügt über organisatorische Strukturen zur Sicherstellung einer kontinuierlichen Präsenz der Bauüberwachung auf der Baustelle und das eingesetzte Bauüberwachungspersonal beherrscht die deutsche Sprache in Wort und Schrift. Der Bewerber verfügt über ein

dokumentiertes Qualitätsmanagementsystem (z. B. ISO 9001 oder gleichwertig). Der Bewerber verfügt über Erfahrung in der Einhaltung und Überwachung Arbeitsschutz- und sicherheitsrelevanter Vorgaben auf Baustellen. Projektteam / Key?Personen: Der Bieter benennt das für die Leistungserbringung vorgesehene Projektteam inkl. Stellvertretung (Key-Personen) und weist Rollen/Funktionen nach (Objektüberwachung, Terminverfolgung, Dokumentation). Qualitätssicherung / Methodik: Der Bieter stellt kurz dar, wie die Qualitätssicherung in der LPH 8/9 organisatorisch erfolgt (z. B. Prüf-/Freigabeprozesse zur Rechnungs-/Aufmaß-Prüfung, Mängelmanagement, Dokumentationsstruktur).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Der Bewerber verfügt über einen ausreichenden Jahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren bezogen auf vergleichbaren Ingenieur? bzw. Bauüberwachungsleistungen. Der Bewerber verfügt über eine ausreichende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit zur Durchführung des Auftrags. Der Bewerber weist eine ausreichende Bonität auf (z. B. Creditreform?Score oder vergleichbar). Auskunft wird vom Auftraggeber eingeholt. Der Bewerber verfügt über eine bestehende oder im Zuschlagsfall abzuschließende Betriebshaftpflichtversicherung. Die Betriebshaftpflichtversicherung deckt Personen?, Sach? und Vermögensschäden in auftragsangemessener Höhe ab. Der Bewerber verfügt über eine bestehende oder im Zuschlagsfall abzuschließende Umwelthaftpflichtversicherung, sofern projektbezogen erforderlich. Der Bewerber erklärt, dass die Versicherungen während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten werden.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAYR4Y57W/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAYR4Y57W>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 21/07/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAYR4Y57W>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 19/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje. Dodatne informacije: Der Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen

nachzureichen oder zu vervollständigen. Der Auftraggeber ist berechtigt, in der Auftragsbekanntmachung oder den Vergabeunterlagen festzulegen, dass er keine Unterlagen nachfordern wird.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Keine

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Vertragserfüllungs-, Anzahlung- und Gewährleistungsbürgschaft

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Informacije o rokih za revizijo: Die Fristen des § 160 Abs. 3 Ziff. 1-4 GWB sind zu beachten.

Danach ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: MVV Industriepark Gersthofen GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: MVV Industriepark Gersthofen GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: MVV Industriepark Gersthofen GmbH

Registrska številka: DE265647597

Poštni naslov: Ludwig-Hermann-Straße 100

Mesto: Gersthofen

Poštna številka: 86368

Podregija države (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Einkauf

E-naslov: Einkauf@mvv-igs.de

Tel.: 08214792418

Vloge te organizacije:

Kupec

Osrednji nabavni organ, ki oddaja javna naročila ali sklepa okvirne sporazume za gradnje, blago ali storitve za druge kupce

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. **ORG-0002**

Uradno ime: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Registrska številka: 09-0318006-60

Poštni naslov: Maximilianstraße 39

Mesto: München

Poštna številka: 80538

Podregija države (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Tel.: 089 21 76 24 11

Faks: 089 21 76 28 47

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. **ORG-0003**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 82583164-e43c-41e2-93bd-d98a81d4fbe7 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 19/06/2026 12:50:44 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 425854-2026

Številka izdaje UL S: 118/2026

Datum objave: 22/06/2026